

Szerkesztőségi iroda:
Nagybecskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybecskerek, 1903.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXXII. évfolyam. 275. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hónapra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Szerda, december 2.

Szellemi életünk.

Nagybecskerek, december 2.

(X) Megint csak igaza van a római mondásnak: Inter arma silent Musae. Bizony hallgatnak a muzsák háborúban. Már pedig nálunk mostanában háboru van kétség-telenül. Nem olyan igazi háboru, amikor véres kardot hordoznak körül az országban, hanem abból a lassan pusztító fajtából, mely, ha sokáig tart, többet rombol a tatárjárásnál.

Az obstrukció és megint csak az obstrukció. S ha ketten vannak együtt bárhol, miről is beszélhének egyébről, mint arról, hogy „leszerel-e az ellenzék“ vagy sem. A póéták írhatnak verset és drámát, a kis és nagykorú művészek elragadhatják hallgatóikat mesteri játékkal, a toronyóra megállhat 10 napra, a közönség egyik városrészből a másikba nem jut — mindez azonban hidegen hagyja a nagybecskereki közönséget épúgy, mint az ország többi tisztelt polgárait, mert nekünk most azzal kell törődnünk vajjon Lengyel Zoltán kére-névszerinti szavazást arra, hogy a Ház naplójában „november“ helyett „őszutó“ irassék, s vajjon hányan vannak, kik Lengyel Zoltán mellett kitartanak.

A dolog közgazdasági és politikai részétől eltekintve, ez a politikai mániá azért is sajnálatos aberráció, mert a mi közönségünk innen-onnan másról se tud beszélni s mást se szeret hallgatni.

No de hát bizunk abban, hogy erre is csak ráun a közönség, mint minden egyébre, fájdalom szebbre is, jobbra is.

Miután azonban valamivel csak akarunk szórakozni is, néhány szót akarunk ejteni arról, miként lehetne megrövidíteni a hosszú téli estéket.

Állapítsuk meg mindenekelőtt, hogy a mi szellemi életünk a legsivárabb, amit csak képzelhetünk. Sivárabb és szomorubb mint

bármelyik kis mezővárosé, melyben az intelligencia mégis csak tanujelét adja annak, hogy evés-ivásnál egyéb szórakozást is ismer és kedvel. Különösen szomorú a szellemi élet teljes hiánya egy olyan helyen, mint Nagybecskereken, mely egy nagy vármegyének központja s mint ilyen szellemi téren is hivatva volna vezetni. Ezt a vezetést különösen úgy értjük, hogy épen itt, ahol minden van — még magyar is, a magyar elem szellemi és erkölcsi fölényét kellene minél sürűbben demonstrálni.

Nem tudjuk mi okon, de tény, hogy a szabad lyceum ez idén még nem adott életjelet. Nagyon könnyen meglehet, hogy azok a lelkes férfiak, kik az intézmény élén állottak, nem találkoztak azzal a támogatással, melyet az ő ügyük megérdemelt volna.

De hiszen elvégre is mindegy, honnan indul ki a mozgalom, a fő az, hogy mozogjunk. Itt van a Torontálmegyei köz-művelődési egyesület. Nem is olyan kicsi, nem is olyan szegény, mint amilyennek sokan gondolják. Miért ne indíthatna a közművelődési egyesület mozgalmat az iránt, hogy most, amikor nincs színházunk s tavasz előtt nem is lesz, hogy a nagybecskereki közönségnek mód adassék arra nézve, hogy estéit úgy eltöltse, mint ez művelt emberekhez illő. Miért ne rendezhetne például ez az egyesület hetenkint felolvasást? S itt nemcsak a helyi erőkre gondolunk, kiket a közönség sokszor hallott, tehát nem is kivanja őket minduntalan a felolvasó asztalnál látni. De hiszen elég jeles író él az országban, a fővárosban is, meg a vidéken is. Csekély anyagi áldozatokkal nem lesz nehéz őket megnyerni, hogy itt felolvasást tartsanak, amit bizonyára annál szívesebben tesznek, mert átértik és átérzik, hogy ezen az exponált vidéken kétszeres szolgálatot tesznek a magyarságnak.

S ámbátor nincs benne az alapsza-

bályokban, de miért ne gondoskodnék a közművelődési egyesület a mi művészi életünk emeléséről? Mindenfelé rendezik a képzőművészeti kiállításokat, ez után is finomítva és fejlesztve a vidéki közönség izlését. Mi még mindig a butorkereskedők olajnyomatainál s a vásári szentképeknél tartunk. A nagyobb városokban egyre-másra rendezik a hangversenyeket, előkelő fővárosi művészek közreműködésével. Nálunk még a dalárdák sem tudnak megélni.

Mindezek közművelődési kérdések s mi bizva reméljük, hogy a Torontáli köz-művelődési egyesület áthatva nemes feladatának nagyszerűségétől, nem fog késmi az itt felsorolt pontokat programjába felvenni. Ha nem tenné, akkor mozogjon az intelligens társadalom maga, álljon össze, tömörítse szellemi és anyagi erejét s tegye lehetővé, hogy azt a szellemi életet megteremtjük, melyről oly sokan s oly régóta ábrándoznak.

A kormány üdvözlése. Máramaros vármegye törvényhatósági bizottsága Roszner Ervin báró főispán elnöklésével tartott tegnapi közgyűlésen egyhangulag elhatározta, hogy Tisza István gróf miniszterelnököt kormányelnökké történt kinevezése alkalmából bizalmának és ragaszkodásának kifejezése mellett üdvözlí.

Zomborból jelentik: Zombor város törvényhatósági bizottsága Latinovics Pál főispán elnöklésével tartott rendes évnegyedes közgyűlésen elhatározta, hogy Tisza István gróf miniszterelnököt és az elnöklése alatt alakult kormányt hazafias és teljes bizalommal föliratban üdvözlí és a volt miniszterekhez bucsuföliratot intéz.

A szerb egyházi kongresszus. Karlócsról jelentik, hogy a kongresszusi választmány elhatározta, hogy jelentést tesz a miniszteriumnak, hogy 1904. május elsejére rendkívüli kongresszusi ülést hív egybe, a melynek feladata lesz a koronának a Tököllyi-féle püspöki alapítvány ügyében történt döntését, valamint a kongresszusi határozatok helyben nem hagyását megvitatni. A szerb egyházi autonómia szervezési szabályzatának kidolgozását megszüntették állítólag azért, mert oktrojálás eseteire nincs semmiféle garancia.

A „TORONTÁI“ tarcája

A dagasztó teknő.

Luca alig hallotta meg a mankókopogást, azonnal felvetette a nagy nyugtalan, égő szemét s az ajtóra nézett, melyen most mindjárt be fog lépni a bátyja. Beteg, sápadt arcú hirtelen kemény, haragos kifejezést öltött. Görcsösen kapkodott az anyja keze után s rekedt, izgatott hangon kiáltozta:

— Kergesd el! Kergesd el! Nem akarom látni. Hallod? Soha többé nem akarom látni. Hallod?

— Nem, nem, gyermekem, nem fogod látni többé. Mindent megteszek, amit akarsz. Elkergetem, el fogom kergetni. Hiszen tied a ház, csak a tied.

Luca kínosan köhögött s felült az ágyban. Daniele mankóira támaszkodva megjelent a küszöbön. Nyomorék volt: szegény; nagy, nehéz fejjű. Kék szemei oly szeliden néztek elő világos színű pillái alól, mint a báránka szemei.

Szó nélkül lépett be. Nyelve is béna volt, úgy hogy nem tudott beszélni. Azt azonban észre-vette, hogy a beteg szemei kegyetlen erély-lyel függnek rajta: a szoba közepén tehát határozatlanul megállt a mankóin s nem mert beljebb menni. Jobb lába béna volt, rövidebb is a másiknál; most könnyed reszketés rezgett végig rajta.

Luca rászólt az anyjára:

— Mit keres itt ez a nyomorék? Kergesd el! Akarom, hogy elkergesd! Hallod? Tüstént!

Daniele megértette a beszédet, s oly es-deklően nézett a mostohájára, hogy annak nem volt szíve az erőszakoskodásra. A nyomorék aztán

egyik mankóját a hóna alá kapva, felszabadult kezével kétségbeesett mozdulattal tette, s mohó tekintetű vetett a dagasztó teknő felé, mely a szobának egyik szegletében állott.

— Éhes vagyok, mondá a mohó tekintet.
— Nem, nem! Ne adj neki semmit! kiáltozta Luca, s rossz kedve átragadt az anyjára is. Kergesd ki! Kergesd ki!

Daniele lehorgasztotta a nagy fejét. Remegett, s szeméi megteltek könnyel. Mikor a mostoha a vállára tette kezét s az ajtó felé tuszkolta, sírva fakadt, de nem ellenkezett. Odakinn zokogva állott meg a legfelső lépcsőfokon. Heves, hosszan elnyújtott zokogás vett rajta erőt.

Luca dühösen mondá az anyjának:

— Hallod őt? Csak azért teszi, hogy beteg legyen tőle.

A szünni nem akaró zokogást valami különös vinnogás szaggatta meg néha, az igavonó állat halalos hörgéséhez hasonlatos.

— Gyorsan, gyorsan; hajtsd le a lépcsőn!

Az asszony talpra ugrott, odaszaladt az ajtóhoz s a verekedéshez szokott durva kezéit reá emelte a néma nyomorékra

Luca könyökre támaszkodva buzdította a nőt:

— Csak rajta! Erősebben! Erősebben!

Daniele elesdésűt az ütegek alatt. Le-ment az utcára s visszafojtotta könyeit. Éhes volt, nagyon éhes; két nap óta alig evett valamicskét. Elgyengült kezei majd kiejtették a mankót.

A folyó partján katonák énekeltek. Szép tavaszodó idő járt, húsvét után.

— Koldulni fogok, mondá magában Da-niele, mert az éhség alaposan marcangolta a belső részeit.

A pékboltból kiáradó friss kenyérrillat kel-

lemesen keveredett össze a tavaszi szellővel. Aztán egy fehér vaszonkabátos ember jött arra felé. Deszka volt a fején, melyen egy egész se-reg arany-barnára sült párolgó friss kenyér sora-kozott egymás mellé. Két kutya mendegélt az ember után, orrukat feltartva a levegőbe s farkukat csóválva.

Danielének az az érzése támadt, hogy most mindjárt eldül a gyengeségtől.

— Koldulnom kell, mert éhen halok.

Az esthomály lassan ereszkedett alá. A harangok mély bugással töltötték el a tiszta léget.

— Majd a templomajtó elé állok, gondolta Daniele s tovább vonszolta tagjait.

A templom nyitva volt. A lobogó lángoes-kák serege olyan volt, mint egy csillagsereg. Az ajtón gyenge tömjén illat szűrődött ki. Közbe-közbe egy hatalmas zugás rengett ki az orgonából.

Daniele érzé, hogy ismét könyek homályo-sítják el a szemét s ajtatosan imádkozott a szíve mélyén:

— Oh, Uram Isten, segíts rajtam!

Egy akkord zudult ki az orgonából s meg-rezegtette a templom oszlopait, mint megannyi hangszert; aztán magas hangokon kezdett ör-venedezni. Az énekesek is egymásután megszó-láltak. Az ajtatoskodó nők és férfiak egyenkint kettesével vagy hármasával mentek be az egyet-len ajtón. Daniele még nem merte a kezét ki-nyújtani.

Közelében egy koldus kezdett nyöszörögni:

— Egy kis alamizsnát! az Isten szent szerelmére, egy kis alamizsnát!

Akkor elszégyelte magát a néma nyomorék. Mostoháját is látta a templomba lépni; az asszony egy nagy fekete köpönyegbe volt burkolózva. Daniele gondolta magában:

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggel 1/6 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/6-tól 1/8-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délből gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

— **Boldogasszony felajánlása.** Gör. kel. polgártársaink most pénteken ünneplik meg Boldogasszony felajánlásának ünnepét, a mikor is a gör. kel. templomokban délelőtt 10 órakor ünnepi istentisztelet lesz. A pénteki nap különben még arról is nevezetes, hogy akkor van a Váralja-utcában levő „Monasztir”-templom felszentelésének az évfordulója, a melyet az idén is meg fognak ünnepleni.

— **Főiri vadászat a gyálai uradalomban.** Nagy főiri társaság fordult meg tegnapelőtt Gyálán, Szapáry Pál gróf ottani uradalomban. A társaság vadászni jött Gyálára s a vendéglátó Szapáry Pál grófnak kívül a társaságban voltak: Potoczky gróf, Zichy Jenő gróf, Draskovics gróf, Williomaerta és Gaudern idegen előkelő urak, Bornemissza báró, Tallián Emil fűszolgabíró és Nagelmeeter, a nemzetközi háló-kocsik igazgatója. A társaság reggeltől délután fél 3 óráig vadászott Gyálán s a vadászat dus szakmánnal járt: 2220 nyul esett. A társaság e vadászat után Szegedre hajtatott s onnan vissza ment Budapestre.

— **Eljegyzés.** Szilágyi Gyula kunágotai (Csanádmegye) földbirtokos eljegyezte Vécsey Gáci urhölgyet, özvegy Vécsey Istvánné, szül. Gyertyánffy Eleonora nagyműveltségű, szeretetreméltó leányát.

— **Köszönetnyilvánítás.** Az Iskolagyermekbarát-egylet elnökségének nemrégiben közzétett felhívása nem volt a pusztában elhangzott szó. Nemesszívű emberbarátok, az egyletnek régtől fogva buzgó pártfogói, könyörületes adományokkal immár lehetővé teszik, hogy az egylet nemescélú munkálkodását mind fokozottabb mértékben folytathassa. Nevezett egylet céljaira újabb ismét adakoztak: Menezzer Lipót ur és neje 4 kor., Menezzer Agosta urnő 2 kor., Steinitzer Lujza urnő 3 kor., néhai Steinitzer Emília urnő 6 kor. 80 fillér., Kurländer Imre ur 4 kor., Menezzer Árpád ur és neje, Budapestről 4 kor. és N. N. 1 kor., összesen 24 kor. 80 fillért. — Fogadják nagylelkű pártfogóink ezen adományokért a szegény, szükségben levő iskolagyermek nevében az Iskolagyermekbarát-egylet elnökségének leghálásabb köszönetét.

— **Kinevezés a halái után.** A hivatalos lap száraz sorai közt nem egyszer akad az ember tragikus dolgokra. Persze a tragikumot nem a kinevezések rózsás rovatában keresi az ember s annál inkább megrendítő, ha azt itt találjuk. Ilyen tragikus dolog az a kinevezés is, amely a hivatalos lap mostani — vasárnapi számában jelent meg, szárazon tudatván, hogy a pénzügyminiszter Marschall István nagybecskerekeli

— Hátha haza mennék most, mikor a mostohám ninesen otthon?

Az éhség oly iszonyuan kizozta már, hogy egy pillanattig sem gondolkodott többé. Szinte repült a mankóján, kenyérre vadászva. Egy asszonyka nevetve kiáltott rá, amint mellette elszárgult:

— Hej nyomorék, csak nem kenyérfutónak készülsz tán?

Pár pere alatt otthon termett a házukban, dobogó szível, fújtató tudóval. Hihetetlen óvatosan, zajtalanul kapaszkodott fel a lépcsőn. A falnak egy lyukában kitapogatta a kulcsot, melyet oda szokott tenni a mostoha, mikor kiment. Daniele benézett a kulcslyukon, s úgy látta, hogy alszik az öcsese.

Azután gondolta magában:

— Jó volna úgy jutni a kenyérhez, hogy fel ne ébresszem!

És lélegzetét visszatartva, halkán, nagyon halkán megfordította a kulcsot a zárban, s úgy döngött a szíve, hogy attól tartott, öcsesét is felébreszti vele. Ugy tűnt fel előtte, mintha szívének dobogása az egész házat bódító lármával töltene el.

— S ha felébred? gondolta Daniele rettentő szorongással, mikor kinyitott az ajtó.

De az éhség bátorságot öntött a lelkébe. Mankóit óvatosan egymás elé rakosgatva lépett a szobába és folyton az öcsesét nézte.

— S ha felébred?

Luca hanyatt fekve, nehezen lélegzett álmában. Időről-időre gyenge füttyülés suhant ki ajkain. Egyetlen gyertya égett az asztalon s nagy, mozgékony árnyékok vetett a falra.

A dagasztó teknőhöz érve, Daniele megállott egy pillanatra, hogy leküzdjé a nagy izgalmát. Ránézett az aluvóra, aztán mindkét mankóját a

pénzügyi számtisztet az itteni pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőséghez számellenőrré nevezte ki. Ez a kinevezés örvendetes volna Marschall Istvánra és bizonyára hozzátartozóira is — ha élne. De szegény Marschall immár nincs az élők között. A kinevezés előtt mintegy nyolc nappal meghalt ifjuságának teljében, 29 éves korában s immár a föld alatt pihen. Így válik a kinevezés öröme tragikummá.

— **A nagybecskerekeli új gör. kel. plébános.** A november hó 1-én itt megtartott gör. kel. plébános-választás alkalmával, mint annak idején megírtuk, a pályázók közül egy sem kapta meg az összes szavazatok kétharmadát s így a temesvári gör. kel. püspöki szentszék lett hivatva a pályázók közül a plébánosi állást betölteni. A temesvári püspöki szentszék tegnapi ülésében nagybecskerekeli második gör. kel. plébánosnak Milityev Pál szerbbittebe g. k. lelkészt nevezte ki.

— **Kitüntetett nagybecskerekeli gyorsíró.** A múlt hó 28-án volt Budapesten az országos gyorsíró verseny, a melyen részt vett Hubert Lipót is, a Blau Arnold cég nagybecskerekeli tisztviselője. Hubert a versenyen kitüntetett oklevelet nyert.

— **Tűzoltó-kongresszus.** A nemzetközi tűzoltó-kongresszus választmányának határozata folytán a szövetség harmadik kongresszusa Páris és Berlin után Budapesten fog megtartatni és pedig a jövő év augusztus hó 17-től 21-ig. A kongresszus tűzoltószerek kiállításával és tűzoltói versenyekkel lesz egybekapcsolva. A kongresszus előkészítésével megbízott elnökség most átiratban értesítette Kühn Jánost, városunk derék tűzoltó-parancsnokát, hogy a rendező-bizottság tagjává választották.

— **Egy éjjel négy betörés.** Vakmerő betörések történtek a napokban Torontálujváron. A betörők itt egy éjszaka négy helyen törtek be s kisebb-nagyobb értékeket zsákmányoltak. A betörők először Farle Antal ottani földmives gazdánál jártak, ahol sárral bekenték a szoba ablakát s azt benyomva, a szobába hatoltak, a honnan 192 korona értékű ágyneműt loptak el. A betörők ugyanakkor éjjel Siraki Jánostól az előbbi módon négy darab himzett párnát 80 korona értékben, Szeifardt Ferentől pedig 272 kor. értékű ág és ruhaneműt loptak el. A betörők innen Heger Konrád ottani bádgosmester lakására mentek, ahol először a műhely ajtaját törték fel, de a műhelyben értékes dolgot nem találva, éléskamrájába hatoltak s innen nagyobb mennyiségű sertéshúst loptak el, melyet azonban Heger reggel a kerthöz zsákba kötve megtalált. A csendőrség a vakmerő betörőket erőlyesen nyomozza.

— **Csalás a lovakkal.** Szalay Máttyás szabadkai rendőrkapitány Reitter Oszkár rendőrkapitányhoz átiratot intézett, a melyben föl hívja, figyelemztesse a közönséget, hogy országos vásároknak alkalmával főleg a lovak adás-vételénél számottevő esetben ki van téve a legkormófontabb csalásnak. Ezért Reitter rendőrkapitány az átiratot közölni fogja az alispánnal s egyben kéri őt, hogy az egyes községek előjáróságával a hivatalos lap ulján közöljék a szabadkai rendőrkapitány értesí-

hóna aljának feszítve azon erőlködött, hogy a teknő fedelét leemelje. A teknő száraz, recsegő hangot adott.

Luca összerezzen s felpillantott. Meglátta a bátyját és szándékát nyomban kitalálta. Az öcs hangosan felkiáltott és karjaival örült hadonázást kezdett a bátyja felé.

— **Tolvaj! Tolvaj! Segítség!**

De a dühöngés elfusztotta a torkát. Daniele az éhségtől nem is tudta többé, mit cselekszik; a teknő fölé hajolt és reszkető kézzel kotorászott egy darabka kenyér után. Luca azonban kiugrott az ágyból s eszeveszette a bátyjára rohant, hogy az ne vehessen el semmit.

— **Tolvaj! Tolvaj! kiabálta örvöngve.**

Aztán a nehéz fedővel magánkívül csapott le Daniele nyakára, aki kétségbeesetten mozgolódott ide-oda, mint a törbe jutott áldozat. Luca azonban nem bocsátotta el a foglyát; már most egyáltalában nem tudta, mit cselekszik; egész súlyával a teknő fedőjére nehezkedett, mintha a bátyja fejét le akarná választani a törzsről. A fedő ropogva vágódott be az eleven husba, szétnyomta a nyak véredényeit, megszagatta az ereket és idegeket, míg végre elernyedten lógott a test a teknő oldalán és nem adott több életjelet.

A megölt nyomorék láttára örült iszonyat fogta el a testvérgyilkos lelkét.

Kétszer, háromszor végigtamolygott a szobában s a lobogó gyertya mintha rémeket rajzolt volna a falakra. Lázás, reszkető kezekkel mindenünnen összekapokodta a takarókat és egészen beléjük burkolózott s aztán fejére is egy takarót csavarva, az ágy alá kuporodott. A csendességben egy csikorogtak a fogai, mintha vasat reszelnének.

Gabriele d'Annunzio.

tését a családokról s az ő révükön a községek lakossága is figyelmeztessék, hogy óvakodjanak a furfangos csalóktól.

— **Hajószerencsétlenség a Tiszán.** Törökbecséről jelentik, hogy a hétfőre virradó éjjel nagy zivatar dühöngött a környéken, amely alkalmával a Tiszán hajószerencsétlenség történt. A Ferdinánd nevű hajó, hogy a katasztrófát elkerülje, a viharban Törökbecse és Óbecse közt horgonyt akart vetni, ami dacára a nagy erőfeszítésnek, nem sikerült. Munka közben azonban a hajó süllyedni kezdett. A hajósok a sikertelen vizkimérés kísérletek után mentőeszközöket menekültek a partra. Csak a parton vették észre, hogy egy hat éves fiúcskát a hajón hagytak. A szerencsétlen gyermek megmentésére már gondolni sem lehetett, mert a hajó pár pillanat múlva elmerült. A fiúcska ott lelte halálát. A vízből csak a hajó orra látszik ki. A hatóság vizsgálatot indított a katasztrófa ügyében.

— **Betörő háziur.** Betöréseket rendszerint szegény, elzüllött emberek szoktak elkövetni. Most azonban, mint Pancsováról írják, ott egy háziur csapott fel betörőnek. Joics Milán ottani háztulajdonos ugyanis teleszította magát idei jó karcossal s feltörte lakójának Osztoics Györgynek a lakását s abban minden található tárgyat összezuzott. Osztoics állítása szerint 90 korona készpénz is hiányzik, miről a betörő házigazda egyelőre semmit sem tud. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

— **Csalás buzaeladással.** Meglehetősen ügyű csalásnak üt föl Rajkov Mita nagyikindai gabonakereskedő, akihez a napokban három jóképű román ember állított be azzal, hogy van egy vagon eladni való buzájuk. Rajkov, hogy a buza vételét magának biztosítsa, 50 korona foglalót adott nekik, már másnap azonban megtudta, hogy mind a három közönséges csaló, akiknek egy árva szem buzájuk sincsen s a kik hasonló egyszerű manipulációval egész sor mokriki buzakereskedőt becsapván, azok feljelentése folytán a nagyikindai kir. ügyészség fogházába kerültek. Rajkov a mokriki kereskedők büntényítő panaszához csatlakozott.

— **Gazdátlan nyeremények.** A legutóbb kiadott hivatalos kimutatás szerint a Józsvi sorsjegyeknél 16600 db. olyan nyeremény van, a melyért még nem jelentkeztek, nyilván azért, mivel e sorsjegyek tulajdonosai nem tudják, hogy sorsjegyük ki van már huzva. Így van ez a többi sorsjegynél is és mivel ezek a nyeremények elévülnek, mondhatni, hogy sok millióra menő vagyon pusztul el azért, mert a sorsjegybirtokok nem elég gondosak és nem járatnak megbízható sorsolási lapot. Ennélfogva, a kiknek sorsjegyei és egyéb értékpapirjai vannak, arra nézve rendkívül fontos egy megbízható sorsolási lapnak a járátása. Ilyenként ajánlható a „Pénzügyi Hírlap”, a melynek sorsolási mellékletét a Pénzügyi Utmutató a nagyméltóságú m. kir. belügyminiszter mint teljesen megbízható szakközönyt, a nagyméltóságú m. kir. pénzügyminiszter mint szakértelemmel és pontosan szerkesztett közönyt hivatalosan ajánlott. A lap előfizetői a januári számmal ingyen megkapják a Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvet, amely sok hasznos tudnivalón kívül tartalmazza a kezdettől fogva az 1903. év végéig kihuzott, de kifizetés végett demutatni elmulasztott sorsjegyek, kötvények és záloglevelek hiteles kimutatását úgy, hogy e könyvből bárki azonnal megláthatja, ki van-e sorsjegye huzva, vagy nincs. A „Pénzügyi Hírlap” előfizetési ára egy évre, a Pénzügyi Utmutatóval és a Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvvel együtt 5 korona, amely postautalványon küldendő be a kiadóhivatalba, VII. Kerepesi-ut 44. szám.

— **Egy tisztiszóga rémtette.** Buziásról jelentik az alábbi rémes esetet: Petrov Mladen 23 éves tisztiszóga a lugosi nyolcadik honvédelőalvezred létszámában, rokonai látogatására néhány nappal azelőtt odaérkezett. Ismeretséget kötött Lamprét István szabóval és Szabó István bognármesterrel, kik tegnapelőtt estére meghívták vacsorára, melyet egyik ottani korezmában fogyasztottak el. Az estebéd elköltése után muzikaszó mellett vigadtak tovább és mindhárman alaposan eláztak. Éjfél táján, mikor a hangulat már tetőpontjára hágott, Petrov sértegetni kezdte a társaságot, minek később dulazkodás lett a következménye. Petrov egyszerre kést rántott és mindkét társát leszúrta. A szerencsétlen Lamprét még ott a helyszínen kiszenvedett, Szabó sebei is feltétlenül halálosak. A gyilkost letartóztatták a csendőrök és átadták a katonai hatóságnak.

— **Hamis ötkoronások.** A temesmegyei Bruckenau községben a csendőrség letartóztatott egy Teneu Zsiva nevű parasztembert, aki a délvidéken hamis ötkoronásokat hozott forgalomba. Megmotoztatásakor találtak nála tizennyolc darab hamisítványt és nem is tagadta, hogy már régóta foglalkozik hamis ötkoronások gyártásával és azok forgalomba hozatalával. A lakásán megejtett házkutatás alkalmával gipszformákat és nagy mennyiségű nyersanyagot találtak. Büntérsai állítólag nincsenek. A nyomozást folytatják.

A meszes gödörbe fult. Szomoru vége lett tegnap egy ittas embernek. Knorr Péter másiaki parasztagda ugyanis erősen ittas állapotban igyekezett hazafelé a kocsmból és utközben egy oltott mésszel teli verembe esett, melybe belefut. Mire észrevették, a szerencsétlen ember már halott volt. Knorr özvegyet és három kiskorú gyermekét hagyott hátra.

A feláru vasuti jegyek. A feláru vasuti jegy váltására jogosító arcképes évi igazolványok az 1904. évre idejekorán leendő érvényesítésük végett a magyar királyi államvasutak igazgatóságához (VI. ker. Andrásy-ut 73-75. sz.) már f. évi október hó 20. atól kezdődőleg beküldhetők, azok az igényjogosultak pedig, kik a f. évben ily igazolvány birtokában nincsenek, de ilyet az 1904. évre váltani kívánnak, az igazolvány kiállítását ugyancsak a fenti időponttól kezdve kérelmezhetik. Nehogy tehát az igazolványok érvényesítése, illetve az újak kiállítása körül késedelem merüljön fel: figyelmeztetjük az érdekelteket, hogy az érvényesítés kieszközölését, illetve az új igazolványok kiállítását az előirt módon mielőbb kérelmezzék. A nyugdíjasok lakhelyükre illetékes közigazgatási hatóság által nyugdíjas minőségüket és azt, hogy díjazott tisztviselő vagy fizetéssel járó hivatalt nem viselnek, folyamodványaikon igazolatlant tartoznak.

TAVIRATOK.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése december 2-án.
Távirati tudósítás.

Budapest, december 2.

A képviselőház ma délelőtti ülést tartott, amelyen a harcoló ellenzék a technikai obstrukcióval mulatta magát.

Okolicsányi László és Lengyel Zoltán vezették a technikai obstrukciót s különböző módosító indítványokat adtak be a jegyzőkönyvhöz, amit természetesen a jobb oldal és a Ház más része is bizonyos ingerültséggel fogadott.

Tisza István gróf kéri a többséget, hogy ne gátolja az ellenzék apró játékeit, a melyet a jegyzőkönyv hitelesítése körül folytat, hogy megakassza a parlament rendes menetét, hisz a közvélemény ugyanis tisztában van ezzel az eljárással. (Tetszés jobbról és a középen.)

Ugron Gábornak nem tetszik a miniszterelnök leckéje és ingerülten utasítja vissza.

Tisza István gróf miniszterelnök elhiszi, hogy szavai rosszul esnek az izgágkodóknak, de ennek kimondására szükség volt az ország előtt.

Az obstrukciók ezután az indítványok felett szavazatnak egyszerűen és névszerűen és ez a munkálkodás folyik végig.

A király vadászatai.

Budapest, december 2 (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Eisenerzből jelentik, a király itt igen jól érzi magát és vadászatait nagy sikerrel űzi. A király még néhány napig marad Eisenerzben.

A Kossuth-párt szakadása.

Budapest, december 2. (A „Torontál” eredeti távirata.) A függetlenségi Kossuth-párt tegnap este értekezletet tartott a kibontakozás ügyében. Kossuth Ferenc, majd Komjáthy Béla, Tóth János, Vázsonyi Vilmos, Benedek János és mások feltárták a párt előtt azokat a veszedelmeket, melyekbe az obstrukció folytatása az országot sodorja. A mindenáron harcolók csoportja ezzel szemben a magyar nyelv nélkül nem akar leszerelni s így a tanácskozás eredménytelen maradt. A leszerelés mellett ugyanis 27-en, ellene azonban szintén ugyanennyien szavaztak s így párttárolatról nem lehet szólni. Kossuth Ferenc a szavazás után lemondott a pártelnökségről.

Budapest, december 2. (A „Torontál” eredeti távirata.) A Kossuth-párt békés tagjai ma délben a képviselőház jegyzőkönyvében Kossuth Ferenc elnöklésével tanácskozást tartottak, melyen hír szerint

elhatározták volna, hogy új pártot alakítsanak az obstrukcióval szemben.

Budapest, december 2. (A „Torontál” eredeti távirata.) Egy másik forrásból a ma déli tanácskozásról a következőket jelentik: A békés Kossuth pártiak ma déli tanácskozásán mintegy harmincan vettek részt. Kossuth Ferenc megnyitván az értekezletet, fölvetette a kérdést, hogy külön pártot alakítsanak-e vagy fenntartsák-e a mai állapotokat. Thaly Kálmán hosszabb beszédet mondott s kijelentette, hogy ő egyik árnyalathoz sem csatlakozik, bár ő mindig a magyar nyelvért küzdött. Őva inti a pártot, hogy ne csináljon secessziót, mert vagy kilép a függetlenségi pártból, vagy lemond mandátumáról. Azt indítványozza, hogy hívjanak össze még egy értekezletet, melyen kimondaná a párt, hogy fentartja a magyar nyelv iránti küzdelmét, előbb azonban hozzájárul a jelen helyzetből való kibontakozáshoz. Thaly indítványát egyhangulag elfogadták s holnapután a függetlenségi értekezletet tartanak, a melyen a párt összes tagjai részt vesznek.

A német császár egészsége.

Budapest, december 2. (A „Torontál” eredeti távirata.) Legújabb berlini jelentések ismét megcáfolják azokat a híreket, melyek a német császár egészségi állapotát kedvezőtlennek mondják. A német császár toroksebe igen szépen gyógyul, úgy hogy rövid idő múlva egészsége teljesen helyreáll.

A fumei vihar.

Budapest, december 2. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Fiuméből jelentik, az ott dühöngő viharok, a mely roppant pusztításokat okozott, még ma sem szűnt meg teljesen. A viharos időjárás páratlan voltát jellemzi, hogy a légsúlymérő 36 év óta nem állt oly mélyen, mint most.

Az olaszországi osztrákelles tüntetések.

Budapest, december 2. (A „Torontál” ered. táv.) Mint Rómából jelentik, az ottani egyetemet, a melyet a legutóbbi osztrákelles tüntetések miatt kénytelenek voltak bezárni, tegnap ismét megnyitották. Az egyetemen most teljes rend uralkodik.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1903. december 2.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kís	50 kilogr. ára		50 kilogr. ára	
		kor-tól	kor-ig	kor-tól	kor-ig
Tiszavidéki	uj	75	7.50	80	7.85
Pestvidéki	uj	75	7.40	80	7.75
Bánsági	uj	75	7.45	80	7.80
Bácskai	uj	75	7.55	80	7.90
Rozs	uj elsőrendű	70-75	6.35	6.45	
	másodrendű		6.25	6.35	
Árpa	takaromány	60-62	5.55	5.75	
	égetni való	62-64	5.45	5.55	
Zab	sörfőzésre való	64-66	5.45	5.55	
Tengeri	bánsági	39-41	5.55	5.70	
	másorán		5.75	5.85	
			6.00	6.10	

Határidő-üzlet.

Budapest, december 2. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) A mai tőzsdén az árak nagyjából változatlanok. Déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:
Buza (áprilisra 1904.) 7.68 — —
Tengeri (májusra 1904.) 5.14 — —
Zab (áprilisra) 5.48 — —
Rozs (áprilisra) 6.65 — —

Szerkesztői üzenetek.

Nagykereskedő. Tessék a temesvári kereskedelmi és iparkamarához fordulni.

Hü olvasó. Fogfájás ellen nem tudunk biztos szert. Ha tudnánk, legelsőbb is idehaza kelene alkalmazni.

Vadrózsa. Hogy az influenzának van-e kihatása a szerelemre? Nem hisszük.

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Érvényes 1903. október hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra
Temesvár, Versez, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p.
Panesováról: délután 5 óra 55 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 4 óra 35 p.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 53 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:
Zombolyáról, Versezről, Alibánáról és Temesvárról: este 7 óra 15 p.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 28 p.
Panesováról: reggel 7 óra 23 p.
Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p.; este 6 óra 55 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:
Zombolya, Temesvár, Versezre: délután 4 óra 45 p.
Panesovára: délelőtt 8 óra 23 p.; délután 6 óra 20 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 11 óra 12 p.; este 6 óra 46 p.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:
Temesvár, Versez, Antalfalva—Panesova és Alibánára: reggel 3 óra 33 p.
Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 5 óra 10 p.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 38 p.

163.348/1903. szám.

M. kir. államvasutak.

Legolcsóbb utazás

Olaszországba és Dél-Franciaországba Budapest—Uj-Dombovár—Fiumén át a Magyar-Horvát Tengeri Gőzhajózási-Társaság Fiume és Velence, illetve Ancona közt közlekedő gőzhajóin.

Hajójáratok menetrendje.

1903. november hó 1-től visszavonásig.

1. Indulás Fiuméből Velencébe minden kedden és szombaton este 8 óra 15 p.-kor.
2. Indulás Fiuméből Anconába minden hétfőn reggel 7 óra 30 perckor és minden esütörtökön este 8 óra 15 perckor.
3. Indulás Velencéből Fiuméba minden hétfőn és esütörtökön este 8 órakor.
4. Indulás Anconából Fiuméba minden szerdán reggel 7 órakor és minden szombaton este 8 óra 30 perckor.

Menettartam 10 óra.

Velencében érkezés és indulás a Szt.-Márk-téren.

Menetdíjak

a hajó-átelési illetékekkel együtt:

Honnan	H o v á	Pénz-érték	Gyorsvonat			Személyvonat III. osztály
			I.	II.	III.	
Budapest	Velence vagy Ancona	kor.	40-00	30-00	16-00	
-	Cannes	franc	122-45	87-80		
-	Firenze	-	79-80	58-10	32-50	
-	Genova	-	95-55	69-10	38-95	
-	Grasse	-	124-60	89-25		
-	Lyon-Perrache	-	134-55	95-70		
-	Marseille	-	144-05	102-40		
-	Milano	-	76-25	56-60	31-05	
-	Menton	-	116-30	83-65		
-	Napoli	-	106-85	77-05	43-60	
-	Nizza	-	119-00	85-45		
-	Róma	-	80-05	58-25	32-60	
-	Torino	-	95-40	69-00	38-90	
Bécs	Velence vagy Ancona	kor.	51-40	37-40	19-50	
Berlin	-	márka	103-80	73-50	41-20	
Breslau	-	-	80-60	58-00	31-80	
Hamburg	-	-	130-20	93-10	54-90	

A gőzhajókon egy ágyért két korona után fizetendő.

A hajó-átelési díj magában Fiuméből—Velencébe vagy Anconába:
Diszterem hálóllyel együtt 16 kor.
I. osztály 12
III. " (fedélzet) 6

A gőzhajóknak a Budapest—Fiume közt közlekedő gyorsvonatokkal, valamint Velencébe és Anconába a Róma, Napoly, Bari, Brindisi, Bologna, Milano stb. felé induló, illetve onnan érkező olasz vonatokkal közvetlen csatlakozásban állanak. Fiuméba a vonatok a gőzhajók kikötőhelyéig közlekednek s onnan indulnak.

Fiuméből—Dalmáciába naponként indulnak gőzhajók, ezek közül hetenkint 4 gyorsjárat és pedig: Zárába, Spalatoba, Metkovicba, Raguzába és Cattaroba, melyek menetrendje az „Utmutató”-ban foglaltatik.

Menetjegyeket és csoportosítható körutazási jegyeket a fent megnevezett állomások, ugyszintén a magyar kir. államvasutak központi menetjegyi-irodái Budapesten és Bécsben, továbbá a Cook Tamás és fia cég utazási irodái Budapesten és Bécsben adnak ki, ahol a kívánt felvilágosítások is megadatnak.

Budapest, 1903. november hóban.

Az igazgatóság.

(Utánnyomás nem díjaztatik.)

Törökbecsei főszolgabírói.

7063. sz. 1903.

907-3.2

Pályázati hirdetmény.

Tarras községben üresedésbe jött községi jegyzői állásra pályázatot hirdetek és felhívom pályázni szándékozókat, hogy képesítésüket igazoló okmányaikkal felszerelt kérvényeiket folyó évi december hó 28-áig annál inkább hozzám adják be mert a később érkező kérvények figyelembe vételét nem fognak.

Javadalmazás:

Évi fizetés 1470 korona,
 uti átalány 156 korona,
 természetbeni lakás és szabályrendeletileg megállapított magánmunkálatokból befolyó jövedelem.

Törökbecse, 1903. november hó 28-án.

Horváth Zoltán,
 főszolgabíró.

6158. tkv. sz. 1903.

910-1.1

Árverési hirdetmény kivonata.

A perlaszi kir. járásbírósg mint tkvi hatóság a budapesti kir. kereskedelmi és váltótörvényszék 50784/903. számú végzéséhez képest a kisbirtokosok országos földhitelintézete javára 600 frt kölcsöntöke után lejárt 210 kor. 88 fillér féleli járadék hátralék összeg 12 kor. 88 fillér után 1900. évi november hó 1-től 39 kor. 60 fillér után, 1901. május hó 1-től 39 kor. 60 fillér után, 1901. november 1-től 39 kor. 60 fillér után, 1902. május 1-től 39 kor. 60 fillér után, 1902. november 1-től 39 kor. 60 fillér után, 1903. évi május hó 1-től járó 6% kamatok, 2 kor. bírság, 169 kor. 85 fillér vegyes hátralék, 26 kor. 70 fillér eddigi, nemkülönben a még felmerülő költség kielégítése végett Lassan György javára 200 kor. s jár., Fischer H. javára pedig 27 kor. 35 fillér s járulékaiból álló követelésének a kielégítése végett Wranov Jevrem s illetve az 1902. évi június hó 3-án megtartott árverés folytán, tekintettel arra, hogy az ellene 5930. tkvi 1902 sz. alatt elrendelt és foganatosított árverés hatályon kívül helyeztetett, miáltal az 1902. évi június hó 3-án megtartott alapárverésen szerzett jogok újból feleledtek, késedelmes árverési vevőnek tekintendő Uvalni Milka torontál-szigeti lakos ellen az ezen kir. bíróság területén Torontál-Sziget község határában fekvő és a torontál-szigeti 2629. számú tkvben foglalt:

I. dűlő 161. hrsz. 2 hold szántóra 533 korona.

II. dűlő 161. hrsz. 2 hold szántóra 533 korona.

I. dűlő 161. hrsz. 2 hold 800 □-öl kaszálóra 600 korona.

Lassan György és neje, szül. Csuváni Zuza antalfalvai lakosok ellen pedig a torontál-szigeti 2986. számú tkvben felvett III. dűlő 161. hrsz. 2 hold szántóra 533 korona becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezzel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Torontál-Sziget községében 1903. évi december hó

29-ik (huszonkilencedik) napján d. u. 2 órakor fog megtartatni a következő egy a telekkönyvi hivatalban, mint Torontál-Sziget községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

3. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban kiküldött kezéhez letenni. A bánatpénzül letett értékpapirokat tartozik a vevő az árverés jogerőre emelkedésétől számított 30 nap alatt az ingatlan becsárának 10%-át tevő készpénzzel kicserélni, minek elmulasztása a 10. pont jogkövetkezményét vonja maga után. A bánatpénz lefizetésének kötelezettsége alól azonban a kisbirtokosok országos földhitelintézete, ha az árverezők sorába akar lépni (az 1884: XXVI t.-c., illetőleg az osztrák-magyar bank jelzálog hitelosztálya alapszabályainak ezen kérvényben becikkelyezett 11. §. f) pontja értelmében) felmentetik.

Kelt Perlaszon, a kir. járásbírósg mint tkvi hatóságnál, 1903. évi okt hó 11-én.

Toth,
 kir. járásbíró.

6909. sz. 1903.

909-3.1

Pályázati hirdetmény.

Melenze községben üresedésben levő községi állatorvosi állásra ezzel pályázatot hirdetek. Felhívom pályázni szándékozókat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket folyó évi december hó 30-ig adják be, mert a később érkező folyamodványok figyelembe vételét nem fognak.

Javadalmazás: Évi 800 kor. fizetés.

Törökbecse, 1903. november hó 27-én.

Horváth,
 főszolgabíró.

38.914/I. szám.

Magyar királyi államvasutak.
 B.-pest-jobbparti üzletvezetőség.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak bpest-jobbparti üzletvezetősége a keleti pályaudvaron levő olajgázgyárban a gáz előállítására felhasznált gázolajból az 1904. évi február hó 1-től számítható egy, esetleg kedvező árak elérése esetén három, illetve öt éven át termelendő szénkőneget (Kohlenwasserstoff) eladni szándékozván, erre ezzel nyilvános pályázatot hirdet.

Az egy-egy évi termelés mintegy 500 méter-mázsa. Minthogy azonban ezen mennyiség csak megközelítő előirányzatot képez s a tényleg termelendő mennyiség kisebb, vagy nagyobb is lehet, ennél fogva köteles lenni a vevő a tényleg termelendő s eladásra kerülő teljes mennyiséget az általa felajánlott egységár mellett átvenni. Az eladásra került szénkőneget időnkénti felhívásunkra, a vételárnak előzetes lefizetése mellett bérmentve a keleti pályaudvarban levő szertárban és pedig a vevő saját vashordóiban veendő át, miért is ezen hordókból ott megfelelő készletet köteles tartani. A rendelkezésre bocsátott szénkőneget a felhívástól számítható öt nap alatt okvetlen átveendő és a szertár területéről eltávolítandó.

Ezen feltételek igazgatóságunk nyomtatvány-tárában (Budapest, Andrassy-ut 75. sz.) 50 fillérért megvehető, vagy az elküldési költség beküldése mellett posta útján megküldetnek.

Egyébként a m. kir. államvasutak jobbparti üzletvezetősége fentartja magának a jogot, hogy

az ajánlatok között, tekintet nélkül az ajánlati árakra, szabadon választathasson vagy hogy az eladástól eltekinthessen és ajánlattevőket elutasíthassa.

Ajánlattevő az ajánlat el vagy el nem fogadásának elhatározásáig ajánlatával szömben maradni artozik és ezt nem vonhatja vissza.

Budapest, 1903. november hóban.

Az üzletvezetőség.

(Utányomás nem díjazatik.)

1784. sz. 1903.

908-2.2

A bégacsatornai hajózásra vonatkozó újabb hirdetmény.

Alulírott hivatal folyó hó 10-én 1681. szám alatt közzétett hirdetményére hivatkozással értesíti a hajózási közönséget, hogy a kiskostélyi zsilip javítási munkálatainak végrehajtásához szükséges zsilipelzárás befejezésére megállapított határidő f. évi december hó 10-ig meghosszabbított.

Temesvár, 1903. évi november hó 28-án.

A m. kir. folyammérnöki hivatal.

38.633/II. sz.

Magyar királyi államvasutak.
 Budapest-bálpárti üzletvezetőség.

Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak tulajdonát képező és Alsó-Rakoson az 1931-1934 h. r. sz. telteken levő jégtermelő telepen az ugynevezett Békasszigeti vendéglő bérletére ezzel nyilvános versenytárgyalást hirdetünk.

A bérlet 1904. évi január 1-ével kezdődik és tart ezen időponttól számított 3 éven át, vagyis 1906. évi december hó 31-ig.

Az egy koronás bélyegű és „Ajánlat a magy. kir. államvasutak alsó-rákosi jégtermelő telepen levő vendéglő bérletére” felirattal ellátott borítékba zárt, lepecsételt és két tanu előtt aláírt ajánlatok 1903. évi december 10-én déli 12-órától az alulírott üzletvezetőség általános I. osztálya fonó-kénél (Teréz-körút 62. sz. I. em. 6. sz. ajtó) nyújtandók be.

Bánatpénz fejében 200, azaz kétszáz korona készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban legkésőbb 1903. évi december hó 9-én déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak budapest-bálpárti üzletvezetősége gyűjtőpénztáránál leteendő.

A bánatpénz letétele az ajánlatban megemlítendő, de a letételről nyert pénztári letétjegy az ajánlatához nem csatolandó. Ezen feltételektől eltérő vagy nem a kitűzött határidőre beérkezett, valamint a távirati uton tett ajánlatok figyelembe nem vétetnek. Az ajánlatok közt a választás a felajánlott bérösszegre való tekintet nélkül szabadon történik. Oly ajánlatok, melyekben vakarások fordulnak elő, nem fogadtatnak el.

Budapest, 1903. évi november hó.

Az üzletvezetőség.

(Utányomás nem díjazatik.)

152.188/903.

Magyar királyi államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

Az alulírott igazgatóság a magyar királyi államvasutak céljaira az 1904. évben, esetleg további két éven át szükséges mintegy 3000 méter-mázsa neutrális olaj szállítását biztosítani kívánván, ezzel nyilvános pályázatot hirdet.

A szállításra vonatkozó részletes módozatokat magában foglaló „Ajánlati felhívás” valamennyi hazai kereskedelmi- és iparkamaránál, az országos iparegyesületnél, a m. kir. kereskedelmi muzeum igazgatóságánál, valamint a magyar kir. államvasut anyag- és leltárbeszerzése (A III) szakosztályánál (Budapest, Andrassy-ut 73. II. emelet 40) az ajánlattételre szolgáló úrlappal együtt kapható.

A pályázati feltételek kiegészítő részét képező általános szállítási feltételek a magyar királyi államvasutak budapesti nyomtatványtárából szerezhetők meg.

A szabályszerűen kiállított, ivenkint egy koronás magyar kir. okmánybélyeggel ellátott ajánlatok lepecsételve és a borítékban ezen felirással:

„Ajánlat 152188/903. számhoz” ellátva legkésőbb folyó évi december hó 15-iki déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak anyag- és leltárbeszerzési szakosztályában átadandók, illetve posta útján ugyanoda beküldendők.

Bánatpénz gyanánt az ajánlott mennyiség értékének 5%-a készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban az ajánlatok benyújtására kitűzött határidőt megelőző nap déli 12 óráig az alulírott igazgatóság budapesti főpénztárában leteendő.

Budapest, 1903. november hóban.

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjazatik.)

FELTŰNŐ UJDONSÁG.

Delice

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó egy szer veszi és többé mást nem szíhat.

legjobb valódi francia

SZIVARKAPAPIR ÉS SZIVARKAHÜVELY

560-x.44

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskereken.